

## 成人用コロナワクチンご予約にあたっての注意点

The reservation guide of COVID-19 vaccines for adults:

1. 3回目接種を希望の方は、インターネット、お電話、窓口の予約いずれも可能です。2回目接種から6か月間空いていることを確認してください。他のワクチンとの接種間隔は2週間です。

COVID-19 vaccines booster shots (3rd dose) are available by booking through the internet, telephone, or come directly. Please check if it has passed at least 6 months after the 2nd dose of their primary COVID-19 vaccination series. The interval of vaccination for the COVID-19 vaccine and other vaccines is more than two weeks.

2. 1回目接種を希望の方（コロナワクチン未接種の12歳以上の小児を含む）は、電話か窓口の予約でお願いします。3週間後の2回目接種分もあわせてお取りいたします。

The booking of 1st and 2nd doses for people aged 12 years old and over are available by phone or come directly. Don't use the online reservation. We will arrange reservations for two inoculations at the same time, three weeks apart.

3. 予約可能月や予約枠は、随時更新されます。ホームページ上では今後お知らせしませんので、予約画面でご確認いただくか、窓口にお問合せください。

Reservation months and reservation slots that are available will be updated from time to time. We will not inform you on the homepage in the future, so please check on the reservation screen or contact us.

4. 肩を出しやすい服装にしてください。

Please wear clothes that make it easy to put out your shoulders.

5. 下記の持ち物を持参してください。

Please bring the following belongings.

① 記入済みの問診票

1. Screening questionnaire with printed vaccination voucher (Please fill it out)

② 接種証明書

2. Certificate of vaccination

はす花こどもファミリークリニック

Hasuhana kids family clinic